Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН / IIN/BIN
000941000344
980241000732
980541000773

Заказчик: Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные [поверенным Оператором в лице] Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ",
г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72,
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

050540008349

Договор (контракт): № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
5	29.08.2018

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Утверждение предварительной документации в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за АВГУСТ 2018г			stage/этап		30 259 613,36	30 259 613,36	3 631 153,60	33 890 766,96
				Итого			30 259 613,36	3 631 153,60	33 890 766,96

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.

Сдал (Исполнитель): Менеджер по строительству / _____ / Принял (Заказчик): _____ / Scott Binnie
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Scott Binnie
Project Manager

Дата составления (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

АКТ 045

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20180904-56185647
1.1. Номер учетной системы: 00000000193
2. Дата выписки: 04.09.2018
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 29.08.2018
4. Исправленный:
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный:
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурной единицы (филиала):
6.1 БИН реорганизованного лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Экспедитор
- [D] Лизингодатель
- [E] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [F] Участник договора о совместной деятельности
- [G] Экспортер
- [H] Международный перевозчик
- [I] Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурной единицы (филиала):
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ"
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 21, д. здание №1
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель
- [I] Розничная реализация
- [J] Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурной единицы (филиала):
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 21 микрорайон, д. 1
18.1. Код страны: KZ

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель

19. Дополнительные сведения

I Розничная реализация
J Физ. лицо

16. ИИН/БИН 980241003732 16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурной единицы (филиала)

17. Получатель Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау 17.1 Доля участия 20

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 21, д. 1

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя

A Комитент
B Комиссионер
C Лизингополучатель
D Участник договора о совместной деятельности
E Государственное учреждение
F Нерезидент
G Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
H Доверитель
I Розничная реализация
J Физ. лицо

Раздел D. Реквизиты грузоотправителя и грузополучателя

25. Грузоотправитель
25.1 ИИН/БИН 050540008349
25.2 Наименование ТОО "Мунайгазкурылыс"
25.3 Адрес отправки Республика Казахстан: 130000, г. Актау 14 мкр., 72 дом

26. Грузополучатель
26.1 ИИН/БИН 000941000344
26.2 Наименование Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ"
26.3 Адрес доставки 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4
26.4 Код страны KZ

Раздел E. Договор (контракт)

27.1. Договор (контракт) на поставку товаров, работ, услуг 27.3. Номер D-EPCC-9600001081
27.2. Без договора (контракта) на поставку товаров, работ, услуг 27.4. Дата 01.06.2018

30 Поставка товаров осуществлена по доверенности
30.1 Номер
30.2 Дата

28. Условия оплаты по договору безналичный расчет
29. Способ отправления

31. Пункт назначения

31.1. Условия поставки

Раздел F. Реквизиты документов, подтверждающих поставку товаров, работ, услуг

Документы, подтверждающие поставку товаров, работ, услуг

32.1 Номер 122
32.2 Дата 29.08.2018

Раздел G. Данные по товарам, работам, услугам

33.
33.1 Код валюты KZT
33.2 Курс валюты

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Утверждение предварительной			Тенге казахский	1	30259613.36	30259613.36			30259613.36	12%	3631153.60	33890766.96			1	

		документации в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, УПМПВ/ЗВ Земельные и строительные работы - Этап 3.1 к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Август 2018г.																		
				Всего по счету:		30259613.36		0.00	30259613.36		3631153.60	33890766.96								

Раздел H. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).

34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344

34(1).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Утверждение предварительной документации в соответствии с			Тенге казахский	0.6	30259613.36	18155768.02		0.00	18155768.02	12%	2178692.16	20334460.18				

		Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, УПМПВ/ЗВ Земельные и строительные работы - Этап 3.1 к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Август 2018г.																		
					Всего по счету:	18155768.02		0.00	18155768.02		2178692.16	20334460.18								

34(2).

34(2).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980541003773

34(2).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Утверждение предварительной документации в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, УПМПВ/ЗВ Земельны			Тенге казахский	0.2	30259613.36	6051922.67		0.00	6051922.67	12%	726230.72	6778153.39				

		е и строительные работы - Этап 3.1 к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Август 2018г.																		
						Всего по счету:	6051922.67		0.00	6051922.67		72623 0.72	6778153.39							

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732													34(3).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Утверждение предварительной документации в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, УПМПВ/3В Земельные и строительные работы - Этап 3.1 к Рамочному договору на строитель			Тенге казахский	0.2	30259613.36	6051922.67		0.00	6051922.67	12%	72623 0.72	6778153.39				

		ные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Август 2018г.															
				Всего по счету:	6051922.67		0.00	6051922.67		72623 0.72	6778153.39						

Раздел L. Сведения по ЭЦП

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) или индивидуального предпринимателя

45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры

JEpmcXYxPwnuw1YoS2rZxpBUibVDCTy036qre3+6+RS
JhUE620kBKTr0pi1rd4HAx1mzxM4d5PWoqjbaZyAZkrQ
6yx1/srCjKpJwLAscRrUWcRmbL6DmkX49nfGgY/TET4
o+vJBu4gUbzj4/bPX5CpRo5dsJv6zhtwitSkfDfgFHGAe
DJkI5iGKlav9SwuYev4GMKAIFc6mPJLq0dO9bSoaot/m
gf8ciUwZMvv3X/xCOqSTjEfQeTiv9uMRiLPS72Z5iiFLT4
5i3k1fWMzVJGn64kQvZbJ33Viczhnc+uCzQ175QMR6U
yBWJGE0MedOHrBGkTMxlazMnfc99mi7z/g==

НСАНБАЕВА НУРБИБИ ИЗТУРГАНОВНА

46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ

Logotip

SERVICE TICKET

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: **8500004731** **Date:** 29-Aug-18

ЗАКАЗЧИК / (	Maersk Oil Kazakhstan GmbH	Job No.:	
Представитель (-и) / Repr			
Запрос на обслуживание / Ser	N/A	Well No.:	
Equipment Mob No.:	N/A	Rig No.:	
Service Completion No.:	N/A	Field:	
Equipment Demob No.:	N/A	Location:	
Munaigazkurylys LLP Представитель (-и) / Representative(s):	(от поставщика / from vendor) Isamov Oleg		
Job No.:		Project Leader: (from MOK)	

ПЛАТА ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТУ / OPERATIONS & SERVICES CHARGES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	QUANTITY / КОЛ-ВО	CHARGE (KZT), СТОИМОСТЬ (тенге)	TOTAL exluding VAT(KZT), ИТОГО без учета НДС (тенге)
1	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1			30 259 613,36
	Утверждение предварительной документации/ Approval of preliminary project documents	1 ms	30 259 613,36	30 259 613,36
			TOTAL CHARGE ON THIS TICKET (KZT):	30 259 613,36

Service Started: 04.07.2018 Service End: 29.08.2018 TOTAL: 33 days

Comments: To Act of acceptance of performed services # 5

Счет-фактура № 00000000 от 31.08.2018 г Invoice № 00000000 от 31.08.2018

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP		CUSTOMER	(by signing this document I confirm the service acceptance)
Name:	Isamov Oleg	Name:	Askhat Bimembetov
Date:		Date:	29 - Aug - 2018
Signature:		Signature:	

MUNAIGAZKURYLYS MGK ДЛЯ АКТОВ, СЧЕТОВ И НАКЛАДНЫХ РЕСП. КАЗАХСТАН МАНГИСТАУСКАЯ ОБЛ. Г. АКТАУ

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН / IIN/BIN
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик: Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные (поверенным Оператором в лице) Филиала Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ", г. Актау, 21 мкр, 1, тел: 8 (7292) 57 16 00

полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72,

полное наименование, адрес, данные о средствах связи

050540008349

Договор (контракт): № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
11	30.09.2018

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за СЕНТЯБРЬ 2018г.		-	stage/этап		45 389 420,04	45 389 420,04	5 446 730,40	50 836 150,44
				Итого			45 389 420,04	5 446 730,40	50 836 150,44

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ___ стр.

Сдал (Исполнитель): Менеджер по строительству / подпись / Дуйсенов Б.А. (расшифровка подписи)
должность

Принял (Заказчик): Scott Binnie (подпись) (расшифровка подписи)
должность

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг): Scott Binnie Project Manager

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

MGK ДЛЯ АКТОВ, СЧЕТОВ

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер ESF-050540008349-20181009-60716947	1.1. Номер учетной системы 00000000229
2. Дата выписки 09.10.2018 2.1. Дата выписки на бумажном носителе	3. Дата совершения оборота 30.09.2018
4. Исправленный 4.1 Дата 4.2 Номер 4.3 Регистрационный номер	5. Дополнительный 5.1 Дата 5.2 Номер 5.3 Регистрационный номер

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН 050540008349 6.1 БИН реорганизованного лица 6.0 БИН структурной единицы (филиала)	10. Категория поставщика [A] Комитент [B] Комиссионер [C] Экспедитор [D] Лизингодатель [E] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП [F] Участник договора о совместной деятельности [G] Экспортер [H] Международный перевозчик [I] Доверитель
7. Поставщик Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС" 7.1 Доля участия	
8. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72	
9. Свидетельство плательщика НДС: 9.1. серия 43001 9.2. Номер 0009337	
11. Дополнительные сведения	

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе 17	13. ИИК KZ059143984I3BC01909
14. БИК SABRKZKA	15. Наименование банка ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН 000941000344 16.1 БИН реорганизованного лица 16.0 БИН структурной единицы (филиала)	20. Категория получателя [A] Комитент [B] Комиссионер [C] Лизингополучатель [D] Участник договора о совместной деятельности [E] Государственное учреждение [F] Нерезидент [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП [H] Доверитель [I] Розничная реализация [J] Физ. лицо
17. Получатель Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ" 17.1 Доля участия 60	20.1 Количество 3
18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 21, д. здание №1	
18.1. Код страны KZ	
19. Дополнительные сведения	
16. ИИН/БИН 980541003773 16.1 БИН реорганизованного лица 16.0 БИН структурной единицы (филиала)	20. Категория получателя [A] Комитент [B] Комиссионер [C] Лизингополучатель
17. Получатель Филиал "Партекс (Казахстан) 17.1 Доля участия 20	

Корпорэйшн" в Республике Казахстан

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 21 микрорайон, д. 1

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

16. ИИН/БИН 980241003732 16.1 БИН реорганизованного лица

16.0 БИН структурной единицы (филиала)

17. Получатель Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау 17.1 Доля участия 20

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель
- [I] Розничная реализация
- [J] Физ. лицо

20. Категория получателя

- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель
- [I] Розничная реализация
- [J] Физ. лицо

Раздел D. Реквизиты грузоотправителя и грузополучателя

25. Грузоотправитель
25.1 ИИН/БИН 050540008349
25.2 Наименование ТОО "Мунайгазкурылыс"
25.3 Адрес отправки Республика Казахстан; 130000, г. Актау 14 мкр., 72 дом

26. Грузополучатель
26.1 ИИН/БИН 000941000344
26.2 Наименование Филиал Компании "Маерск Ойл Казахстан ГмбХ"
26.3 Адрес доставки 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4
26.4 Код страны KZ

Раздел E. Договор (контракт)

27.1. Договор (контракт) на поставку товаров, работ, услуг
27.2. Без договора (контракта) на поставку товаров, работ, услуг
27.3. Номер D-EPCC-9600001081
27.4. Дата 01.06.2018

30 Поставка товаров осуществлена по доверенности
30.1 Номер
30.2 Дата

28. Условия оплаты по договору безналичный расчет
29. Способ отправления

31. Пункт назначения

31.1. Условия поставки

Раздел F. Реквизиты документов, подтверждающих поставку товаров, работ, услуг

Документы, подтверждающие поставку товаров, работ, услуг

32.1 Номер 158
32.2 Дата 30.09.2018

Раздел G. Данные по товарам, работам, услугам

33.	33.1 Код валюты KZT	33.2 Курс валюты

№п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Сентябрь 2018г.			Тенге казахский	1	45389420.04	45389420.04			45389420.04	12%	5446730.40	50836150.44			1	
							Всего по счету:	45389420.04		0.00	45389420.04			50836150.44				

													54467 30.40					

Раздел Н. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344												34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные			Тенге казахский	0.6	45389420.04	27233652.02		0.00	27233652.02	12%	3268038.24	30501690.26				

		работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Сентябрь 2018г.																	
				Всего по счету:			27233652.02		0.00	27233652.02		3268038.24	30501690.26						

34(2).	34(2).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980541003773												34(2).2. БИН реорганизованного лица				
№п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору			Тенге казахский	0.2	45389420.04	9077884.01		0.00	9077884.01	12%	1089346.08	10167230.09				

		на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Сентябрь 2018г.																	
				Всего по счету:				9077884.01		0.00	9077884.01		1089346.08	10167230.09					

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732													34(3).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г, "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к			Тенге казахский	0.2	45389420.04	9077884.01		0.00	9077884.01	12%	1089346.08	10167230.09				

		Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Сентябрь 2018г.														
				Всего по счету:	9077884.01		0.00	9077884.01		1089346.08	10167230.09					

Раздел L. Сведения по ЭЦП

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) или индивидуального предпринимателя

45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры

Ag2LKA7FnHpfHWTV4q0KrtNBTra/f7ofGihwkjPspYPlB
A/J3oZmJ27Za4thwi3HN7s43UNkP9AaXTnFYjUuaaX5
JmoajcVuU3WfE5NHuaVHfRwYuD+Iv1oidAA84qQEDH
ZFpW04Oh9posS5HEnsEF0UyW213I+uM2uiMAt7lLjyiK
hz0Q1yqn6Gy0JDGgPPJordBM/Tmc5ilKroN7nYmOLrAl
0yv4YbjGi0a1eCquAzOhg2AmqTJD/I+qPErO0ilSAhYm
Hb3J1BfsIs8E544Z3YsybiuPsEunl32WfRiDhj7fJi0bSW
J+qIKffJ3n8NGCl1RQLJa6kA/C1Df+C8g==

46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ

НСАНБАЕВА НУРБИБИ ИЗТУРГАНОВНА

SERVICE TICKET

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: **8500004731** **Date:** 30-Sep-18

ЗАКАЗЧИК / (	Maersk Oil Kazakhstan GmbH	**Job No.:**	
Представитель (-и) / Repr			
Запрос на обслуживание / Se	N/A	**Well No.:**	
Equipment Mob No.:	N/A	**Rig No.:**	
Service Completion No.:	N/A	**Field:**	
Equipment Demob No.:	N/A	**Location:**	
Munaigazkurylys LLP			
Представитель (-и) / Representative(s):	(от поставщика / from vendor) Duisenov B.		
Job No.:		**Project Leader:** (from MOK)	

ПЛАТА ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТУ / OPERATIONS & SERVICES CHARGES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	QUANTITY / КОЛ-ВО	CHARGE (KZT), СТОИМОСТЬ (тенге)	TOTAL exluding VAT(KZT), ИТОГО без учета НДС (тенге)
1	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1			45 389 420,04
	Подготовительные работы, экскавация котлованов и устройство ограждений/ Preparation works, excavation of foundation pit and installation of fencing	1 этап/ ms	45 389 420,04	45 389 420,04
			TOTAL CHARGE ON THIS TICKET (KZT):	**45 389 420,04**

Service Started: 30.08.2018 Service End: 30.09.2018 TOTAL: 30 days

Comments: To Act of acceptance of performed services # 11

Счет-фактура № 00000000 от "__"_____2018 г Invoice № 00000000 от "__"_____2018

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	CUSTOMER (by signing this document I confirm the service acceptance)
Name: Duisenov B.	Name: JOHN MOORE
Date: 09.10.18	Date: 09/10/18
Signature:	Signature: John Moore

МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС MGK ДЛЯ АКТОВ, СЧЕТОВ И НАКЛАДНЫХ РЕСП. КАЗАХСТАН МАНГИСТАУСКАЯ ОБЛ. Г. АКТАУ

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр. дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель	**Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25**	**050540008349**
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
23	30.11.2018

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение Установки фундаментов и колодцев в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за НОЯБРЬ 2018г.		-	stage/этап	1	105 908 646,76	105 908 646,76	12 709 037,61	118 617 684,37
				Итого			105 908 646,76	12 709 037,61	118 617 684,37

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству _____ Голоп Д.В. Принял (Заказчик) _____ Scott Binn
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

Scott Binn
Project Manager

ФИЛИАЛ «Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ» В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер	ESF-050540008349-20181207-37777588	1.1. Номер учетной системы	00000000325
2. Дата выписки	07.12.2018	2.1. Дата выписки на бумажном носителе	
3. Дата совершения оборота	30.11.2018		
4. Исправленный		4.1 Дата	
4.2 Номер		4.3 Регистрационный номер	
5. Дополнительный		5.1 Дата	
5.2 Номер		5.3 Регистрационный номер	

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН 050540008349
6.1 БИН реорганизованного лица
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица

7. Поставщик Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия

8. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72

9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия 43001
9.2. Номер 0009337

11. Дополнительные сведения

10. Категория поставщика
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Экспедитор
- [D] Лизингодатель
- [E] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [F] Участник договора о совместной деятельности
- [G] Экспортер
- [H] Международный перевозчик
- [I] Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе 17	13. ИИК KZ059143984I3BC01909
14. БИК SABRKZKA	15. Наименование банка ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН 000941000344
16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица

17. Получатель Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия 60

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель
- [I] Розничная реализация
- [J] Физ. лицо

20.1 Количество 3

16. ИИН/БИН 980541003773
16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица

17. Получатель Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия 20

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

H Доверитель
I Розничная реализация
J Физ. лицо

16. ИИН/БИН 980241003732 16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица

17. Получатель Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау 17.1 Доля участия 20

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя
A Комитент
B Комиссионер
C Лизингополучатель
D Участник договора о совместной деятельности
E Государственное учреждение
F Нерезидент
G Участник СРП или сделки, заключённой в рамках СРП
H Доверитель
I Розничная реализация
J Физ. лицо

Раздел D. Реквизиты грузоотправителя и грузополучателя

25. Грузоотправитель
25.1 ИИН/БИН 050540008349
25.2 Наименование ТОО "Мунайгазкурылыс"
25.3 Адрес отправки Республика Казахстан; 130000, г. Актау 14 мкр., 72 дом

26. Грузополучатель
26.1 ИИН/БИН 000941000344
26.2 Наименование Филиал Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
26.3 Адрес доставки 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4
26.4 Код страны KZ

Раздел E. Договор (контракт)

27.1. Договор (контракт) на поставку товаров, работ, услуг
27.2. Без договора (контракта) на поставку товаров, работ, услуг
27.3. Номер D-EPCC-9600001081
27.4. Дата 01.06.2018

30 Поставка товаров осуществлена по доверенности
30.1 Номер
30.2 Дата

28. Условия оплаты по договору безналичный расчет
29. Способ отправления

31. Пункт назначения

31.1. Условия поставки

Раздел F. Реквизиты документов, подтверждающих поставку товаров, работ, услуг

Документы, подтверждающие поставку товаров, работ, услуг

32.1 Номер 223
32.2 Дата 30.11.2018

Раздел G. Данные по товарам, работам, услугам

33.

33.1 Код валюты KZT

33.2 Курс валюты

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение			Тенге казахс	1	105908646.76	105908646.76			105908646.76	12%	12709037.61	118617684.37			1	

		Установки фундаментов и колодцев в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы¶ № D-ЕРСС-9600001081 от 01.06.2018г. за НОЯБРЬ 2018г.			кий															
				Всего по счету:				105908646.76		0.00	105908646.76		12709037.61	118617684.37										

Раздел H. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344													34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение			Тенге казахс	0.6	105908646.76	63545188.06		0.00	63545188.06	12%	7625422.57	71170610.62				

		Установки фундаментов и колодцев в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы№ D-ЕРСС-9600001081 от 01.06.2018г. за НОЯБРЬ 2018г.			кий																
				Всего по счету:			63545188.06		0.00	63545188.06		7625422.57	71170610.62									

34(2).

34(2).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980541003773

34(2).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение Установки фундаментов и колодцев в			Тенге казахский	0.2	105908646.76	21181729.35		0.00	21181729.35	12%	2541807.52	23723536.88				

		соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы¶ № D-ЕРСС-9600001081 от 01.06.2018г. за НОЯБРЬ 2018г.																	
				Всего по счету:			21181729.35		0.00	21181729.35		2541807.52	23723536.88							

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732	34(3).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение Установки фундаментов и колодцев в соответствии с Наряд-заказом №			Тенге казахский	0.2	105908646.76	21181729.35		0.00	21181729.35	12%	2541807.52	23723536.87				

		85000047 31 от 04.07.201 8г. "УПМПВ/3 В Земляные и строитель ные работы - Этап 3.1" к Рамочном у договору на строитель ные работы¶ № D-ЕРСС-9600001081 от 01.06.201 8г. за НОЯБРЬ 2018г.																
				Всего по счету:	21181729.35		0.00	21181729.35			2541807.52	23723536.87						

Раздел L. Сведения по ЭЦП

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) или индивидуального предпринимателя

45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры

FkIz7zhNWHWI0R9YvEA4VQ9erXlgOYnt3FbdagtpDSU6
TlyL7wVtPvDOpkkEJOm31HnE0ZmlPrgx0QDzGtapRs+
NpAcoQ73mlqPiJZBcR+CdtDzA0VjLEz7Gti+Rd0Qb5Dz
sVha3GWduJc8ORzz1+pUuG/Rzst2v9t+T4ilfuXXGSc8Y
7O66XgETVAm2Y+D0WE2APsunDCq1FLE1NZvT5KaCE
R3oci0m22N7Ik2/Lq16igfCUYf5bC0MCGmZxpXEMt/zF
IcOq6hwD4yeLq5qxHoYFC9/+9i2OXxHD69r2s5Z8utrsy
/OUaeo3HF0QXLxgnV1Tima/IFnESB7YhQNfg==

46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ

МУХОРТОВ ЕВГЕНИЙ МИХАЙЛОВИЧ

MGK

SERVICE TICKET № 23

Наименование / Description: *№ D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.*
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: **8500004731** **Date:** 30-Nov-18

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER: *Total E&P Dunga GmbH RK Branch* ***Job No.:***
Представитель (-и) / Representative(s)
Запрос на обслуживание / Service Req No.: *№03* ***Well No.:***
Equipment Mob No.: *N/A* ***Rig No.:***
Service Completion No.: *N/A* ***Field:*** *Dunga*
Equipment Demob No.: *N/A* ***Location:*** *CGF*
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): *(от поставщика / from vendor) Gogol D.*
Job No.: ***Project Leader:*** *(from MOK)*

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
1	*УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1*		
	Завершение Установки фундаментов и колодцев / Completion of Installation of foundations and pits	1 этап	

Completed in November 2018 / Выполнено в Ноября 2018г:

Service Started: *30.09.2018* *Service End:* *30.11.2018* *TOTAL:* *60* *days*
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	***CUSTOMER***
Name: *Gogol D.*	*Name:* IAN HUTCHISON
Date: *03.12.2018г.*	*Date:* 6.12.18
Signature:	*Signature:*

MGK
АКТОВ СЧЕТОВ
И НАКЛАДНЫХ

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель	Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25	050540008349
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
45	26.02.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение обратной засыпки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г за Февраль 2019г.		-	stage/этап	1	15 129 806,68	15 129 806,68	1 815 576,80	16 945 383,48
				Итого:			15 129 806,68	1 815 576,80	16 945 383,48

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ___ стр.

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству / подпись / Исамов О.И. расшифровка подписи

Принял (Заказчик) должность / подпись / Trevor Runge расшифровка подписи

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приема-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ в Республике Казахстан

**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходится на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

АВТОЧЕК

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190301-40787963
1.1. Номер учетной системы: 0000061
2. Дата выписки: 01.03.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 26.02.2019
4. Исправленный:
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный:
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.1 БИН реорганизованного лица:
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Экспедитор
- [D] Лизингодатель
- [E] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [F] Участник договора о совместной деятельности
- [G] Экспортер
- [H] Международный перевозчик
- [I] Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ059143984I3BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- [H] Доверитель
- [I] Розничная реализация
- [J] Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- [A] Комитент
- [B] Комиссионер
- [C] Лизингополучатель
- [D] Участник договора о совместной деятельности
- [E] Государственное учреждение
- [F] Нерезидент
- [G] Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

	H Доверитель I Розничная [illegible]изация J Физ. лицо
16. ИИН/БИН 980241003732 16.1 БИН реорганизованного лица 16.0 БИН структурного подразделения юридического лица	20. Категория получателя A Комитент B Комиссионер C Лизингополучатель D Участник договора о совместной деятельности E Государственное учреждение F Нерезидент G Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП H Доверитель I Розничная реализация J Физ. лицо
17. Получатель Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау 17.1 Доля участия 20	
18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4	
18.1. Код страны KZ	
19. Дополнительные сведения	

Раздел D. Реквизиты грузоотправителя и грузополучателя

25. Грузоотправитель 25.1 ИИН/БИН 050540008349 25.2 Наименование ТОО "Мунайгазкурылыс" 25.3 Адрес отправки Республика Казахстан, 130000, г. Актау 14 мкр., 72 дом	26. Грузополучатель 26.1 ИИН/БИН 000941000344 26.2 Наименование Филиал Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан 26.3 Адрес доставки 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4 26.4 Код страны KZ

Раздел E. Договор (контракт)

27.1. Договор (контракт) на поставку товаров, работ, услуг 27.3. Номер D-EPCC-9600001081 27.2. Без договора (контракта) на поставку товаров, работ, услуг 27.4. Дата 01.06.2018	30 Поставка товаров осуществлена по доверенности 30.1 Номер 30.2 Дата
28. Условия оплаты по договору безналичный расчет 29. Способ отправления	31. Пункт назначения 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4
	31.1. Условия поставки

Раздел F. Реквизиты документов, подтверждающих поставку товаров, работ, услуг

Документы, подтверждающие поставку товаров, работ, услуг	32.1 Номер 48 32.2 Дата 26.02.2019

Раздел G. Данные по товарам, работам, услугам

33. | 33.1 Код валюты KZT | 33.2 Курс валюты

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение			Тенге казахс	1	15129806.68	15129806.68			15129806.68	12%	1815576.80	16945383.48			1	

		обратной засыпки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3 1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Февраль 2019г.			кий															
							Всего по счету:	15129806.68		0.00	15129806.68		1815576.80	16945383.48						

Раздел H. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344	34(1).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение обратной засыпки в соответствии с			Тенге казахский	0.6	15129806.68	9077884.01		0.00	9077884.01	12%	1089346.08	10167230.09				

		Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Февраль 2019г.																	
						Всего по счету:	9077884.01		0.00	9077884.01		1089346.08	10167230.09						

34(2).	34(2).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980541003773													34(2).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение обратной засыпки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3В			Тенге казахский	0.2	15129806.68	3025961.33		0.00	3025961.33	12%	363115.36	3389076.69				

		Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Февраль 2019г.																		
				Всего по счету:		3025961.33		0.00	3025961.33		363115.36	3389076.69								

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732	34(3).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение обратной засыпки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному у			Тенге казахский	0.2	15129806.68	3025961.34		0.00	3025961.34	12%	363115.36	3389076.70				

		на строительные работы № D-EPCC-96000010 81 от 01.06.201 8г. за Февраль 2019г.															
					Всего по счету:	3025961.34		0.00	3025961.34		36311 5.36	3389076.70					

Раздел L. Сведения по ЭЦП

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) или индивидуального предпринимателя

45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры

bLQev2/JJbJ6ccuVwqXnFMmb4XvZk1UBKCzFXkgTTw
jjUew5ZDMq4KYkjkoWDFCLAkXvhJQVfnrC7LZ4IVp2ss
pQ8jWdTNqpLAKAh92wPNDjf5c07e/JHEbjlUqMaEtB6
VKWRyP06AuH8a4e1qCYu7P3dsLEzPxtqZIVmbCgnKKj
OobcOksL88qwIDFH0gQ1PO+bxiqzFU4OULtVH6cN6Ov
cQRYPRYVmZvDrbLGxGV5fXYYMFk5dEhEOL2hwQULIL
ID3gaky0PRGv2DiiqDJfKVJN/eHu3GIF6WynrOv0csvu
HrzDzVoa12F+f9v8Etdwm2RZkHvy0xB7DseJLm+A==

46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ

МУХОРТОВ ЕВГЕНИЙ МИХАЙЛОВИЧ

SERVICE TICKET № 45

Наименование / Description:	№ D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract
Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.:	8500004731 **Date:** 26-Feb-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER	Total E&P Dunga GmbH RK Branch	**Job No.:**	
Представитель (-и) / Representative(s)			
Запрос на обслуживание / Service Req No.	№03	**Well No.:**	
Equipment Mob No.:	N/A	**Rig No.:**	
Service Completion No.:	N/A	**Field:**	Dunga
Equipment Demob No.:	N/A	**Location:**	CGF
Munaigazkurylys LLP Представитель (-и) / Representative(s):	(от поставщика / from vendor) Gogol D.		
Job No.:		**Project Leader:**	(from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА/OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
1	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1		
4	Compliation of Backfilling (Exhibit 3 - Schedule of Payments to Service Order No. SO-8500004731 5%) / Завершение обратной засыпки (Приложение 3 - График Платежей к Заказу на услуги №SO-8500004731 5%)	1 этап	

Completed in February 2019 / Выполнено в Феврале 2019г.

Service Started: 30.11.2018 *Service End:* 26.02.2019 *TOTAL:* 88 *days*

Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	CUSTOMER
Name: Isamov O.	Name:
Date:	Date: 28-2-19
Signature:	Signature:

ДЛЯ АКТОВ, СЧЕТОВ И НАКЛАДНЫХ

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

050540008349

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
85	30.04.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение дополнительных работ в связи , с обновлёнными ревизиями проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 5 к Заказу на услуги) соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.		-	stage/этап	1	6 731 126,51	6 731 126,51	807 735,18	7 538 861,69
2	Завершение дополнительных работ на основании Технического запроса на изменения TQ-85 00000802/8900005886 (Приложение 7 к Заказу на услуги)соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.		-	stage/этап	1	7 146 714,63	7 146 714,63	857 605,76	8 004 320,39
				Итого			13 877 841,14	1 665 340,94	15 543 182,08

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ___ стр.

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству / _____ / Сек В.Е.
должность *подпись* *расшифровка подписи*

Принял (Заказчик) _____ / Trevor Runge /
должность *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

18/04/19

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190514-63081154
1.1. Номер учетной системы: 00000197
2. Дата выписки: 14.05.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 30.04.2019
4. Исправленный: ☐
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
6.1 БИН реорганизованного лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☑ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ059143984I3BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190514-50793444
1.1. Номер учетной системы: 0000196
2. Дата выписки: 14.05.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 30.04.2019
4. Исправленный: ☑
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.1 БИН реорганизованного лица:
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ059143984I3BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☑ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

H Доверитель
I Розничная ре[illegible]ция
J Физ. лицо

16. ИИН/БИН 980241003732 16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица

17. Получатель Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау 17.1 Доля участия 20

18. Адрес места нахождения Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4

18.1. Код страны KZ

19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя
A Комитент
B Комиссионер
C Лизингополучатель
D ☑ Участник договора о совместной деятельности
E Государственное учреждение
F Нерезидент
G Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
H Доверитель
I Розничная реализация
J Физ. лицо

Раздел D. Реквизиты грузоотправителя и грузополучателя

25. Грузоотправитель
25.1 ИИН/БИН 050540008349
25.2 Наименование ТОО "Мунайгазкурылыс"
25.3 Адрес отправки Республика Казахстан; 130000, г. Актау 14 мкр., 72 дом

26. Грузополучатель
26.1 ИИН/БИН 000941000344
26.2 Наименование Филиал Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
26.3 Адрес доставки 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4
26.4 Код страны KZ

Раздел E. Договор (контракт)

27.1. ☑ Договор (контракт) на поставку товаров, работ, услуг
27.2. ☐ Без договора (контракта) на поставку товаров, работ, услуг
27.3. Номер D-EPCC-9600001081
27.4. Дата 01.06.2018

30 Поставка товаров осуществлена по доверенности
30.1 Номер
30.2 Дата

28. Условия оплаты по договору безналичный расчет
29. Способ отправления

31. Пункт назначения 130000, Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., Бизнес Центр Елес, 9 А мкр, R00D6T3, дом № 4

31.1. Условия поставки

Раздел F. Реквизиты документов, подтверждающих поставку товаров, работ, услуг

Документы, подтверждающие поставку товаров, работ, услуг

32.1 Номер 154
32.2 Дата 30.04.2019

Раздел G. Данные по товарам, работам, услугам

33.
33.1 Код валюты KZT
33.2 Курс валюты

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров и с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение			Тенге казахс	1	6731126.51	6731126.51			6731126.51	12%	80773 5.18	7538861.69			1	

		дополнительных работ в связи , с обновлёнными ревизиями и проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 5 к Заказу на услуги) соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.				кий													
2	6	Завершение дополнительных работ на основании Технического запроса				Тенге казахский	1	7146714.63	7146714.63			7146714.63	12%	857605.76	8004320.39				1	

| | | |

1	2	3	3/1	4	5		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение дополнительных работ в связи , с обновлёнными ревизиями и проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 5 к Заказу на услуги) соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.			Тенге казахский	0.6	6731126.51	4038675.91		0.00	4038675.91	12%	4846411.11	4523317.01				
2	6	Завершение дополнительных работ на основании			Тенге казахский	0.6	7146714.63	4288028.78		0.00	4288028.78	12%	5145633.46	4802592.23				

		Технического запроса на изменения TQ-8500000802/8900005886 (Приложение 7 к Заказу на услуги)соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.																
							Всего по счету:	8326704.69		0.00	8326704.69		99920 4.57	9325909.24					

34(2).	34(2).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980541003773													34(2).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

1	6	Завершение дополнительных работ в связи , с обновлёнными ревизиями и проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 5 к Заказу на услуги) соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.			Тенге казахский	2	6731126.51	1346225.30	0.00	1346225.30	[illegible]%	161547.03	1507772.34				
2	6	Завершение дополнительных работ на основании Техническ			Тенге казахский	0.2	7146714.63	1429342.92	0.00	1429342.92	12%	171521.15	1600864.08				

		ого запроса на изменения ТС-85 00000802/ 89000058 86 (Приложение 7 к Заказу на услуги)соответствии с Наряд-заказом № 85000047 31 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-96000010 81 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.														
						Всего по счету:	2775568.22		0.00	2775568.22		333068.18	3108636.42						

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732													34(3).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершен			Тенге	0.2	6731126.51	1346225.30		0.00	1346225.30	12%	161554	1507772.34				

| | | |

		запроса на изменения TQ-85 00000802/ 89000058 86 (Приложение 7 к Заказу на услуги)соответствии с Наряд-заказом № 85000047 31 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-96000010 81 от 01.06.2018г. за Апрель 2019г.																
				Всего по счету:	2775568.23		0.00	2775568.23		33306 8.19	3108636.42								

Раздел L. Сведения по ЭЦП

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) или индивидуального предпринимателя

45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры

SnJGU0fS6HRyeLplrUzcM95OnlKx14t/lVZNPmvf39qvg
MoKVF2vVQ2lxdi3vQLoaq3HADqiVykSs3ei9sTyN0naZ
V0lUD9GSo17pZK8eahmJbXLt427kDFj8AlCoveKaAMM
/lqTM7qpLnFLTXp9AE1v0QcallIWtRwEmtYU3Yaiq+DK
mu45Ju5SKD+Ze1A8bTErhZNHZF02PgZuQ/h3MJ7flq
RJepoLgeM9MlL+AOzXnh3m3h5+WQAkhKXhwwGAJjJ
A5CqoZkM2qbCwekhJwEGbZex9Q6N2PTTLBrKjtLoyXp
u9Pk72D9Z3j4d5d8wuvKoEXb5rAXVPN8w3u9Ou6w==

46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ

МУХОРТОВ ЕВГЕНИЙ МИХАЙЛОВИЧ

MGK

SERVICE TICKET № 85

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: **8500004731 Rev.1.0** **Date:** 30-Apr-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER. Total E&P Dunga GmbH RK Branch **Job No.:**
Представитель (-и) / Representative(s
Запрос на обслуживание / Service Req No. **Well No.:**
Equipment Mob No.: N/A **Rig No.:**
Service Completion No.: N/A **Field:** Dunga
Equipment Demob No.: N/A **Location:** CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.: **Project Leader:** (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
	SWPWTU&WI_SW Civil works Phase 3.1. (except area of Energy unit area, sea water treatment and water injection units, produced water treatment, Substation 10/6kV) УПМПВ/3В_Земляные и строительные работы - Этап 3.1 (за исключением площадки энергоблока, площадки установки подготовки МВ и закачки воды, площадка установки подготовки ПВ, подстанция 10/6кВ)		
1	Completion of additional works based on updated revisions of drwaing package on Phase 3.1 (Exhibit 5 to the SO) /Завершение дополнительных работ в связи , с обновлёнными ревизиями проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 5 к Заказу на услуги)	1 этап	
4	Completion of additional Work based on TQ-8500000802/8900005886 (Exhibit 7 to the S0)/Завершение дополнительных работ на основании Технического запроса на изменения TQ-85 00000802/8900005886 (Приложение 7 к Заказу на услуги)	1 этап	

Completed in April 2019 /Выполнено в Апреле 2019г:

Service Started: 23.04.2019 Service End: 30.04.2019 TOTAL: 7 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP		CUSTOMER	
Name:	Sek V.	Name:	John Moore
Date:	30.04.2019	Date:	14/05/19
Signature:	[signature]	Signature:	John Moore

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP

Дата 30.04.2019
ФИО Бейкова ВА
Подпись [signature]

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773
	представленные {поверенным Оператором в лице} Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель	Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25	050540008349
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
256	18.07.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Строительство автодороги в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЭВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за июль 2019г.		-	stage/этап	1	54 467 304,05	54 467 304,05	8 536 076,49	61 003 380,54
				Итого			54 467 304,05	8 536 076,49	61 003 380,54

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ___ стр.

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству _____ Сек В.Е. Принял (Заказчик) _____ Denis Gauthier _____
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполнения работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания актов работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

AB3045

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190719-53676974
1.1. Номер учетной системы: 0000339
2. Дата выписки: 19.07.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 18.07.2019
4. Исправленный: ☐
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.1 БИН реорганизованного лица:
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.1 БИН реорганизованного лица:
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

		автодорог и в соответст вии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строитель ные работы - Этап 3.1" к Рамочном у договору на строитель ные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за июль 2019г.			кий														
							Всего по счету:	54467304.05		0.00	54467304.05		6536076.49	61003380.54					

Раздел H. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344													34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Строительство автодорог и в соответствии с			Тенге казахский	0.6	54467304.05	32680382.43		0.00	32680382.43	12%	3921645.89	36602028.32				

		Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за июль 2019г.																	
				Всего по счету:		10893460.81		0.00	10893460.81		13072 15.30	12200676.11							

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732													34(3).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Строительство автодороги в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному у			Тенге казахский	0.2	54467304.05	10893460.81		0.00	10893460.81	12%	13072 15.30	12200676.11				

MGK

SERVICE TICKET № 115

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: 8500004731 **Date:** 18-Jul-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER Total E&P Dunga GmbH RK Branch — **Job No.:**
Представитель (-и) / Representative(s):
Запрос на обслуживание / Service Req No. №03 — **Well No.:**
Equipment Mob No.: N/A — **Rig No.:**
Service Completion No.: N/A — **Field:** Dunga
Equipment Demob No.: N/A — **Location:** CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.: **Project Leader:** (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
1	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1		
4	Construction of access road (Exhibit 3 - Schedule of Payments to Service Order No. SO-8500004731 20%) / Строительство автодороги (Приложение 3 - График Платежей к Заказу на услуги №SO-8500004731 20%) (to pay 90% of the total interest on this position/на оплату 90% от общего процента по данной позиции)	1 этап	

Completed in July 2019 / Выполнено в Июле 2019г:

Service Started: 30.11.2018 **Service End:** 18.07.2019 **TOTAL:** 230 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP		CUSTOMER	
Name:	Sek V.	Name:	
Date:		Date:	18/07/19
Signature:		Signature:	

Dunga Construction
Site Manager
John Moore

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP

Дата 18.07.19
ФИО
Подпись

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

	ИИН/БИН
Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773

Заказчик: представленные (поверенным Оператором в лице) Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.7z, тел 8(7292) 20 25 25 — 050540008349
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
258	18.07.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Июль 2019г.		-	stage/этап	1	4 608 340,58	4 608 340,58	553 000,87	5 161 341,45
	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документации по Этапу 3.1 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Июль 2019г.		-	stage/этап	1	6 432 043,17	6 432 043,17	771 845,18	7 203 888,35
				Итого			11 040 383,75	1 324 846,05	12 365 229,80

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.
наименование, количество, стоимость

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству / / Сек В.Е. Denis Gauthier /
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

АКТ049

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

исправ. счф
09.08.19

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190809-44195713	1.1. Номер учетной системы: 0000359
2. Дата выписки: 09.08.2019	2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
	3. Дата совершения оборота: 18.07.2019
4. Исправленный: ☑	4.1 Дата: 22.07.2019
4.2 Номер: 0000341	4.3 Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190722-35638313
5. Дополнительный: ☐	5.1 Дата
5.2 Номер	5.3 Регистрационный номер

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349	6.1 БИН реорганизованного лица
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица	
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"	7.1 Доля участия
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72	
9. Свидетельство плательщика НДС:	
9.1. серия: 43001	9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐	
11. Дополнительные сведения	

10. Категория поставщика

- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17	13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA	15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344	16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица	
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан	17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4	
18.1. Код страны: KZ	
19. Дополнительные сведения	

20. Категория получателя

- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП — 20.1 Количество: 3
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

16. ИИН/БИН: 980541003773	16.1 БИН реорганизованного лица
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица	
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан	17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4	
18.1. Код страны: KZ	

20. Категория получателя

- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент

1	6	Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Июль 2019г.			Тенге казахский		4608340.58	4608340.58		4608340.58		553000.87	5161341.45				1		
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти",			Тенге казахский	1	6432043.17	6432043.17		6432043.17	12%	771845.18	7203888.35				1		

1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Июль 2019г.			Тенге казахский	0.6	4608340.58	2765004.35		0.00	2765004.35	12%	331800.52	3096804.87				
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов			Тенге казахский	0.6	6432043.17	3859225.90		0.00	3859225.90	12%	463107.11	4322333.01				

		пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за Июль 2019г.																
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной			Тенге казахский	0.2	6432043.17	1286408.64	0.00	1286408.64	12%	154369.03	1440777.67					

		монтаже дренажны х ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответст вии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.201 9 г. "УПМПВ/3 В Земляные и строитель ные работы - Этап 3.1" к Рамочном у договору на строитель ные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.201 8г. за Июль 2019г.																
2	6	Завершен ие работ по изменени ю размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновлен ной проектной докумен тации по Этапу 3.1			Тенге казахс кий	0.2	6432043.17	1286408.63	0.00	1286408.63	12%	15436 9.04	1440777.67					

SERVICE TICKET № 105

Наименование / Description:	№ D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract
Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.:	8500004731 Rev.1.0 **Date:** 18-Jul-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER: Total E&P Dunga GmbH RK Branch
Job No.:
Представитель (-и) / Representative(s):
Запрос на обслуживание / Service Req No.:
Well No.:
Equipment Mob No.: N/A
Rig No.:
Service Completion No.: N/A
Field: Dunga
Equipment Demob No.: N/A
Location: CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.:
Project Leader: (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ / РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
	SWPWTU&WI_SW Civil works Phase 3.1. (except area of Energy unit area, sea water treatment and water injection units, produced water treatment, Substation 10/6kV) УПМПВ/ЗВ_Земляные и строительные работы - Этап 3.1 (за исключением площадки энергоблока, площадки установки подготовки МВ и закачки воды, площадка установки подготовки ПВ, подстанция 10/6кВ)		
2	Completion of works as per items 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 on Drain Tanks installation T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 / Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных емкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 (to pay 90% of the total interest on this position/на оплату 90% от общего процента по данной позиции)	1 этап	
3	Completion of works related to HILTI Anchor bolts sizes change, based on updated revision of design drawings for Phase 3.1 - (Exhibit 6 to pay SO)/ Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 6 к Заказу на услуги). (to pay 90% of the total interest on this position/на оплату 90% от общего процента по данной позиции)	1 этап	

Completed in July 2019 / Выполнено в Июле 2019г:

Service Started: 30.04.2019 **Service End:** 18.07.2019 **TOTAL:** 79 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	CUSTOMER
Name: Sek V.	Name:
Date:	Date: 18/07/19
Signature:	Signature:

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ
КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP
Дата 18.07.19
ФИО
Подпись

Dunga Construction
Site Manager
John Moore

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

050540008349

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
361	31.08.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.		-	stage/этап	1	512 037,84	512 037,84	61 444,54	573 482,38
2	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документации по Этапу 3.1 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.		-	stage/этап	1	3 624 468,00	3 624 468,00	434 936,16	4 059 404,16
				Итого			4 136 505,84	496 380,70	4 632 886,54

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству _____ Сек В.Е. _____ Принял (Заказчик) _____ _____ Trevor Runge
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

ABI049

Askhat Bimembetov
Sr. Project Engineer

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20190913-36410605
1.1. Номер учетной системы: 0000458
2. Дата выписки: 13.09.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 31.08.2019
4. Исправленный: ☐
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
6.1 БИН реорганизованного лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

		по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.				кий												
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновлен				Тенге казахский	1	3624468.00	3624468.00			3624468.00	12%	434936.16	4059404.16			1	

		ие работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.			казахский							72					
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно			Тенге казахский	0.6	3624468.00	2174680.80	0.00	2174680.80	12%	260961.70	2435642.50					

		5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.																
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документ			Тенге казахский	0.2	3624468.00	724893.60	0.00	724893.60	12%	86987.23	811880.83					

		х ёмкостей Т-050-0002/Т-050-0001/Т-050-0003 в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 1.0 от 23.04.2019 г. "УПМПВ/3В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. за август 2019г.																
2	6	Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документации по Этапу 3.1 в соответст			Тенге казахский	0.2	3624468.00	724893.60	0.00	724893.60	12%	86987.23	811880.83					

MGK

SERVICE TICKET № 148

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: 8500004731 Rev.1.0 **Date:** 31-Aug-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER Total E&P Dunga GmbH RK Branch **Job No.:**
Представитель (-и) / Representative(s
Запрос на обслуживание / Service Req No. **Well No.:**
Equipment Mob No.: N/A **Rig No.:**
Service Completion No.: N/A **Field:** Dunga
Equipment Demob No.: N/A **Location:** CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.: **Project Leader:** (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
	SWPWTU&WI_SW Civil works Phase 3.1. (except area of Energy unit area, sea water treatment and water injection units, produced water treatment, Substation 10/6kV) УПМПВ/ЗВ_Земляные и строительные работы - Этап 3.1 (за исключением площадки энергоблока, площадки установки подготовки МВ и закачки воды, площадка установки подготовки ПВ, подстанция 10/6кВ)		
2	Completion of works as per items 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 on Drain Tanks installation T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 / Завершение работ по пунктам 5.1.9; 5.1.10; 5.1.11 на монтаже дренажных емкостей T-050-0002/T-050-0001/T-050-0003 (to pay 10% of the total interest on this position/на оплату 10% от общего процента по данной позиции)	1 этап	
3	Completion of works related to HILTI Anchor bolts suzes change, based on updated revision of design drawings for Phase 3.1 - (Exhibit 6 to pay SO)/ Завершение работ по изменению размеров Анкерных болтов "Хилти", согласно обновленной проектной документации по Этапу 3.1 (Приложение 6 к Заказу на услуги). (to pay 10% of the total interest on this position/на оплату 10% от общего процента по данной позиции)	1 этап	

Completed in August 2019 / Выполнено в Августе 2019г.

Service Started: 18.07.2019 Service End: 31.08.2019 TOTAL: 44 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP		CUSTOMER	
Name:	Sek V.	Name:	
Date:		Date:	12/09/19
Signature:		Signature:	John Moore

Dunga Construction
Site Manager
John Moore

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP

Дата 31.08.19г
ФИО Тулеевов Н.К
Подпись

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель	Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25	050540008349
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
428	13.10.2019

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
2	Дополнительные работы по SQ-6500005590-079 и в связи с чертежами в новой ревизии (дополнительные дорожные плиты 3 единицы) в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 Рев 2.0 от 04.07.2018 г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.		-	stage/этап	1	3 159 064,67	3 159 064,67	379 087,76	3 538 152,43
				Итого			3 159 064,67	379 087,76	3 538 152,43

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ____ стр.
наименование, количество, стоимость

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству / подпись / Сек В Е. — Принял (Заказчик) _____ / Trevor Runge / подпись / расшифровка подписи

должность *расшифровка подписи* *должность*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполнения работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

ABI 049

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20191023-39634078
1.1. Номер учетной системы: 0000561
2. Дата выписки: 23.10.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 13.10.2019
4. Исправленный ☐
4.1 Дата
4.2 Номер
4.3 Регистрационный номер
5. Дополнительный ☐
5.1 Дата
5.2 Номер
5.3 Регистрационный номер

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица
6.1 БИН реорганизованного лица
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента ☐
11. Дополнительные сведения

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица
16.1 БИН реорганизованного лица
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☐ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица
16.1 БИН реорганизованного лица
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☐ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель

		SQ-85000055 90-079 и в связи с чертежам и в новой ревизии (дополнит ельные дорожные плиты 3 единицы) в соответст вии с Наряд-заказом № 85000047 31 Рев 2.0 от 04.07.201 8 г."УПМПВ/ 3В Земляные и строитель ные работы - Этап 3.1" к Рамочном у договору на строитель ные работы № D-EPCC-96000010 81 от 01.06.201 8г.																
				Всего по счету:		3159064.67		0.00	3159064.67		37908 7.76	3538152.43										

Раздел Н. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344													34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					

									ставка					освенных налогов	ТС, СТ-1 или СТ-KZ	кларации на товары	работ, услуг	е данные	
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1	6	Дополнительные работы по SQ-85000055 90-079 и в связи с чертежами и в новой ревизии (дополнительные дорожные плиты 3 единицы) в соответствии с Наряд-заказом № 85000047 31 Рев 2.0 от 04.07.2018 г."УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-96000010 81 от 01.06.2018г.			Тенге казахский	0.2	3159064.67	631812.93		0.00	631812.93	12%	75817.55	707630.49					
							Всего по счету:	631812.93		0.00	631812.93		75817.55	707630.49					

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности	980241003732	34(3).2. БИН реорганизованного лица

№ п/	Признак происхождения	Наименование това	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявл	Код товара (Т	Ед. изм.	Кол-во	Цена (тариф) за единицу товара, работ	Стоимость товаров, работ, услу	Акциз	Размер оборота по реализации (обл	НДС	Стоимость товаров, работ, ус	№ Декларации на товары, заяв	Номер товарной позиции из заявления	Идентификатор	Дополните

44. ЭЦП юридического лица (структурного подразделения юридического лица) / индивидуального предпринимателя	HO04HTA3tjZXp3EWoi2g9TdRS5DzoBSDRevtrHR7PZ7l EJgLoQ8W2thnaGVhfOLRYRPo+hL6sqwqLAKeovzkzcq uWFVcz3c/54leDCMWT1yjJJjS7VEcL9dJltAW69rFYg3 K3v8+kF87q3fyaj+Yc/RCKKxQ51QAuXJoxOQrjOpU5eo wD5k4C/90RERORcHdFmSUVC1Ig39i9sOB46IrAiayrPh5 tMGrRe0TdOLm6XiTDk2PQJxF0v0OrzJvY7dWxrljp637J 1DB+ejUr9UexUsmyC7s2IjZDAo/zzT3aXJuvz8+CLTLxw 4Ew1J5KsfwpKJZDhB7GPolCSmkEo8YVdw==
45. ЭЦП лица, уполномоченного подписывать счета-фактуры	
46. Ф.И.О. лица, выписывающего ЭСФ	СЕЛЮТИНА ОЛЬГА АЛЕКСАНДРОВНА

SERVICE TICKET № 179

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: 8500004731 Rev.2.0 **Date:** 13-Oct-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER Total E&P Dunga GmbH RK Branch — **Job No.:**
Представитель (-и) / Representative(s)
Запрос на обслуживание / Service Req No. — **Well No.:**
Equipment Mob No.: N/A — **Rig No.:**
Service Completion No.: N/A — **Field:** Dunga
Equipment Demob No.: N/A — **Location:** CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.: — **Project Leader:** (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
	SWPWTU&WI_SW Civil works Phase 3.1. (except area of Energy unit area, sea water treatment and water injection units, produced water treatment, Substation 10/6kV) УПМПВ/ЗВ_Земляные и строительные работы - Этап 3.1 (за исключением площадки энергоблока, площадки установки подготовки МВ и закачки воды, площадка установки подготовки ПВ, подстанция 10/6кВ)		
	Additional work as per SQ-8500005590-079 and as per revised drawings (additional 3ea road slabs) / Дополнительные работы по SQ-8500005590-079 и в связи с чертежами в новой ревизии (дополнительные дорожные плиты 3 единицы)	1 этап	

Completed in September 2019 / Выполнено в Сентябре 2019г.

Service Started: 18.07.2019 **Service End:** 13.10.2019 **TOTAL:** 87 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	CUSTOMER
Name: Sek V.	Name: Dmitriy Cherskov
Date:	Date: 18.10.19.
Signature:	Signature: Project Construction Manager

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

		ИИН/БИН
Заказчик	Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)	000941000344
	Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)	980241003732
	Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)	980541003773
	представленные [поверенным Оператором в лице] Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел. 8 (7292) 57 16 00	
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Исполнитель	Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25	050540008349
	полное наименование, адрес, данные о средствах связи	
Договор (контракт)	№ D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г Рамочный договор на строительные работы	

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер документа	Дата составления
481	31.10.2019

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Строительство автодороги в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.	01.10.2019-31.10.2019		stage/этап	1	6 051 922,70	6 051 922,70	726 230,72	6 778 153,42
				Итого			6 051 922,70	726 230,72	6 778 153,42

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его(их) наличии) на ____ стр.

наименование, количество, стоимость

Сдал (Исполнитель) менеджер по строительству / _____ / Сек В.Е. Принял (Заказчик) _____ / _____ / Trevor Runge

должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П. М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

*Приложения для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.

**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.

***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

Акт 049

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20191113-44653608
1.1. Номер учетной системы: 0000618
2. Дата выписки: 13.11.2019
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 31.10.2019
4. Исправленный: ☐
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
6.1 БИН реорганизованного лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ059143984I3BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

		автодорог и в соответст вии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строитель ные работы - Этап 3.1" к Рамочном у договору на строитель ные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.			кий														
				Всего по счету:			6051922.70		0.00	6051922.70		726230.72	6778153.42							

Раздел Н. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344													34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Строительство автодорог и в соответствии с Наряд-заказом			Тенге казахский	0.6	6051922.70	3631153.62		0.00	3631153.62	12%	435738.43	4066892.05				

		работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.																	
						Всего по счету:	1210384.54		0.00	1210384.54		145246.14	1355630.68					

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732	34(3).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Строительство автодороги в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-			Тенге казахский	0.2	6051922.70	1210384.54		0.00	1210384.54	12%	145246.15	1355630.69				

SERVICE TICKET № 188

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: 8500004731 **Date:** 31-Oct-19

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER: Total E&P Dunga GmbH RK Branch
Job No.:
Представитель (-и) / Representative(s):
Запрос на обслуживание / Service Req No.: №03
Well No.:
Equipment Mob No.: N/A
Rig No.:
Service Completion No.: N/A
Field: Dunga
Equipment Demob No.: N/A
Location: CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor) Sek V.
Job No.:
Project Leader: (from MOK)

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА / OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
1	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1		
4	Construction of access road (Exhibit 3 - Schedule of Payments to Service Order No. SO-8500004731 35%) / Строительство автодороги (Приложение 3 - График Платежей к Заказу на услуги №SO-8500004731 35%) (to pay 10% of the total interest on this position/на оплату 10% от общего процента по данной позиции)	1 этап	

Completed in October 2019 / Выполнено в Октябре 2019г

Service Started: 30.09.2019 **Service End:** 31.10.2019 **TOTAL:** 61 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP	CUSTOMER
Name: Sek V.	Name: Alim Muratov 13.11.19
Date:	Date: Project Construction Manager
Signature:	Signature:

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ
КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP
Дата 31.10.19
ФИО
Подпись

Приложение 50
к приказу Министра финансов
Республики Казахстан от
20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН
000941000344
980241003732
980541003773

Заказчик: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан (60% доля)
Филиал "Оман Ойл Компани Лимитед" в городе Актау (20% доля)
Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан (20% доля)
представленные (поверенным Оператором в лице) Филиалом "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан, г. Актау, 9А мкр, дом 4, тел: 8 (7292) 57 16 00
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель: **Товарищество с ограниченной ответственностью «Мунайгазкурылыс», Республика Казахстан, Мангистауская область, Актау г., 14 мкр., зд.72, тел 8(7292) 20 25 25**
полное наименование, адрес, данные о средствах связи

050540008349

Договор (контракт) № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г. Рамочный договор на строительные работы

Номер документа	Дата составления
46	31.01.2020

АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ) *

Номер по порядку	Наименование работ (услуг) (в разрезе их подвидов в соответствии с технической спецификацией, заданием, графиком выполнения работ (услуг) при их наличии)	Дата выполнения работ (оказания услуг) **	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц) ***	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)				
					количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT	сумма с НДС, в KZT
1	2		3	4	5	6	7	8	9
1	Завершение окончательной сдачи-приемки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3 1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.	01.01.2020-31.01.2020	-	stage/этап	1	2 269 470,82	2 269 470,82	272 336,50	2 541 807,32
				Итого			2 269 470,82	272 336,50	2 541 807,32

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика _____
наименование, количество, стоимость

Приложение: Перечень документации, в том числе отчет(ы) о маркетинговых, научных исследованиях, консультационных и прочих услугах (обязательны при его (их) наличии) на ___ стр.

Trevor Runge

Сдал (Исполнитель) Менеджер по строительству / _____ / Сек В.Е. Принял (Заказчик) _____ / _____ / _____
должность *подпись* *расшифровка подписи* *должность* *подпись* *расшифровка подписи*

М.П.

Дата подписания (принятия) работ (услуг) _____

ФИЛИАЛ «Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ» в РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

*Применяется для приемки-передачи выполненных работ (оказанных услуг), за исключением строительно-монтажных работ.
**Заполняется в случае, если даты выполненных работ (оказанных услуг) приходятся на различные периоды, а также в случае, если даты выполнения работ (оказания услуг) и даты подписания (принятия) работ (услуг) различны.
***Заполняется в случае наличия отчета о научных исследованиях, маркетинговых, консультационных и прочих услугах.

АВІЭС9

ЭЛЕКТРОННЫЙ СЧЕТ-ФАКТУРА

Раздел А. Общий раздел

1. Регистрационный номер: ESF-050540008349-20200214-55085166
1.1. Номер учетной системы: 00000000080
2. Дата выписки: 14.02.2020
2.1. Дата выписки на бумажном носителе:
3. Дата совершения оборота: 31.01.2020
4. Исправленный: ☐
4.1 Дата:
4.2 Номер:
4.3 Регистрационный номер:
5. Дополнительный: ☐
5.1 Дата:
5.2 Номер:
5.3 Регистрационный номер:

Раздел В. Реквизиты поставщика

6. ИИН/БИН: 050540008349
6.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
6.1 БИН реорганизованного лица:
7. Поставщик: Товарищество с ограниченной ответственностью "МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС"
7.1 Доля участия:
8. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. 14, д. 72
9. Свидетельство плательщика НДС:
9.1. серия: 43001
9.2. Номер: 0009337
9.3. Структурное подразделение юридического лица-нерезидента: ☐
11. Дополнительные сведения:

10. Категория поставщика
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Экспедитор
- D ☐ Лизингодатель
- E ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- F ☐ Участник договора о совместной деятельности
- G ☐ Экспортер
- H ☐ Международный перевозчик
- I ☐ Доверитель

Раздел В1. Банковские реквизиты поставщика

12. КБе: 17
13. ИИК: KZ05914398413BC01909
14. БИК: SABRKZKA
15. Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк России"

Раздел С. Реквизиты получателя

16. ИИН/БИН: 000941000344
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Тоталь Е энд П Дунга ГмбХ" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 60
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП
- H ☐ Доверитель
- I ☐ Розничная реализация
- J ☐ Физ. лицо

20.1 Количество: 3

16. ИИН/БИН: 980541003773
16.0 БИН структурного подразделения юридического лица:
16.1 БИН реорганизованного лица:
17. Получатель: Филиал "Партекс (Казахстан) Корпорэйшн" в Республике Казахстан
17.1 Доля участия: 20
18. Адрес места нахождения: Казахстан, Мангистауская обл., г. Актау, ул. Микрорайон 9 А, д. 4
18.1. Код страны: KZ
19. Дополнительные сведения:

20. Категория получателя
- A ☐ Комитент
- B ☐ Комиссионер
- C ☐ Лизингополучатель
- D ☑ Участник договора о совместной деятельности
- E ☐ Государственное учреждение
- F ☐ Нерезидент
- G ☐ Участник СРП или сделки, заключенной в рамках СРП

		окончательной сдачи-приемки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/3 В Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.			кий														
				Всего по счету:			2269470.82		0.00	2269470.82		272336.50	2541807.32							

Раздел Н. Сведения по Участникам договора о совместной деятельности

Поставщики

Получатели

34(1).	34(1).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 000941000344													34(1).2. БИН реорганизованного лица				
№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение окончательной сдачи-приемки в			Тенге казахский	0.6	2269470.82	1361682.49		0.00	1361682.49	12%	163401.90	1525084.39				

		"УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к Рамочному договору на строительные работы № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.																	
						Всего по счету:	453894.16		0.00	453894.16		54467.30	508361.46					

34(3).	34(3).1. ИИН/БИН участника договора о совместной деятельности 980241003732	34(3).2. БИН реорганизованного лица

№ п/п	Признак происхождения товара, работ, услуг	Наименование товаров, работ, услуг	Наименование товаров в соответствии с Декларацией на товары или заявлением о ввозе товаров и уплате косвенных налогов	Код товара (ТН ВЭД ЕАЭС)	Ед. изм.	Кол-во (объем)	Цена (тариф) за единицу товара, работы, услуги без косвенных налогов	Стоимость товаров, работ, услуг без косвенных налогов	Акциз		Размер оборота по реализации (облагаемый/необлагаемый оборот)	НДС		Стоимость товаров, работ, услуг с учетом косвенных налогов	№ Декларации на товары, заявления в рамках ТС, СТ-1 или СТ-KZ	Номер товарной позиции из заявления в рамках ТС или Декларации на товары	Идентификатор товара, работ, услуг	Дополнительные данные
									Ставка	Сумма		Ставка	Сумма					
1	2	3	3/1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	6	Завершение окончательной сдачи-приемки в соответствии с Наряд-заказом № 8500004731 от 04.07.2018г. "УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1" к			Тенге казахский	0.2	2269470.82	453894.17		0.00	453894.17	12%	54467.30	508361.47				

SERVICE TICKET № 239

Наименование / Description: № D-EPCC-9600001081 от 01.06.2018г.
Рамочный договор на строительные работы/Construction Call-off Contract

Наряд - заказ на выполнение услуг / Service Order No.: 8500004731 **Date:** 31-Jan-20

ЗАКАЗЧИК / CUSTOMER: Total E&P Dunga GmbH RK Branch **Job No.:**
Представитель (-и) / Representative(s)
Запрос на обслуживание / Service Req No.: №03 **Well No.:**
Equipment Mob No.: N/A **Rig No.:**
Service Completion No.: N/A **Field:** Dunga
Equipment Demob No.: N/A **Location:** CGF
Munaigazkurylys LLP
Представитель (-и) / Representative(s): (от поставщика / from vendor)
Job No.: **Project Leader:** (from MOK) Sek V.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАБОТА/OPERATIONS & SERVICES

##	SERVICE TYPE / Тип услуг	Quantity / Кол-во	Documents to be submitted / Документы для предоставления
	УПМПВ/ЗВ Земляные и строительные работы - Этап 3.1/ SWPWTU&WI_SW Civil Works Phase 3.1		
6	Final handover completion/ Завершение окончательной сдачи-приемки	1 этап	

Completed in January 2020 /Выполнено в Январе 2020г

Service Started: 31.10.2020 **Service End:** 31.01.2020 **TOTAL:** 61 days
Comments:

APPROVALS

Munaigazkurylys LLP		CUSTOMER	
Name:	Sek V.	Name:	Dmitriy Cherskov
Date:		Date:	
Signature:		Signature:	Project Construction Manager 14.02.20

ДЛЯ АКТОВ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ

КОНТРАКТНЫЙ ОТДЕЛ/CONTRACT DEPARTMENT
МЕСТОРОЖДЕНИЕ ДУНГА/DUNGA FIELD
ТОО МУНАЙГАЗКУРЫЛЫС/MUNAIGAZKURYLYS LLP

Дата 31.01.2020
ФИО
Подпись